

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 60

Volume 28

28 February 1985

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EEC) No 489/85 of 26 February 1985 amending Regulation (EEC) No 1322/83 on the transfer of 550 000 tonnes of common wheat of bread-making quality by French and German intervention agencies 1**
- ★ **Council Regulation (EEC) No 490/85 of 26 February 1985 concerning exports of steel pipes and tubes to the United States of America 2**
- Commission Regulation (EEC) No 491/85 of 27 February 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 4
- Commission Regulation (EEC) No 492/85 of 27 February 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 6
- Commission Regulation (EEC) No 493/85 of 27 February 1985 fixing the import levies on rice and broken rice 8
- Commission Regulation (EEC) No 494/85 of 27 February 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 10
- Commission Regulation (EEC) No 495/85 of 27 February 1985 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state 12
- Commission Regulation (EEC) No 496/85 of 27 February 1985 fixing the import levies on milk and milk products 14
- Commission Regulation (EEC) No 497/85 of 27 February 1985 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen 18
- Commission Regulation (EEC) No 498/85 of 27 February 1985 fixing the import levies on frozen beef and veal 20

(Continued overleaf)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 499/85 of 27 February 1985 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat	22
Commission Regulation (EEC) No 500/85 of 27 February 1985 fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat	24
★ Commission Regulation (EEC) No 501/85 of 27 February 1985 amending Regulation (EEC) No 1124/77 redefining the destination zones for export refunds or levies and for certain export licences for cereals and rice . .	26
Commission Regulation (EEC) No 502/85 of 26 February 1985 repealing Regulation (EEC) No 131/85 suspending the advance fixing of export refunds in respect of certain milk products	27
Commission Regulation (EEC) No 503/85 of 27 February 1985 determining the extent to which applications lodged in February 1985 for the issue of import licences in respect of frozen beef intended for processing may be accepted	28
Commission Regulation (EEC) No 504/85 of 27 February 1985 fixing the import levies on products processed from cereals and rice	29
Commission Regulation (EEC) No 505/85 of 27 February 1985 fixing the import levies on compound feedingstuffs	33
Commission Regulation (EEC) No 506/85 of 27 February 1985 specifying the extent to which applications lodged in February 1985 for import licences in respect of young male bovine animals for fattening may be accepted	35
Commission Regulation (EEC) No 507/85 of 27 February 1985 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector .	36
Commission Regulation (EEC) No 508/85 of 27 February 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	38
Commission Regulation (EEC) No 509/85 of 27 February 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice	39

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 510/85 of 27 February 1985 fixing the maximum export refund for white sugar for the 27th partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2382/84	41
Commission Regulation (EEC) No 511/85 of 27 February 1985 fixing the maximum export refund for raw sugar for the 21st partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2383/84	42
Commission Regulation (EEC) No 512/85 of 27 February 1985 suspending advance fixing of the import levy for rice	43
Commission Regulation (EEC) No 513/85 of 27 February 1985 suspending advance fixing of the import levy for cereals	44
Commission Regulation (EEC) No 514/85 of 27 February 1985 altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	45

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 489/85

of 26 February 1985

amending Regulation (EEC) No 1322/83 on the transfer of 550 000 tonnes of common wheat of bread-making quality by French and German intervention agencies

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 8 (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EEC) No 1322/83⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2153/84⁽⁴⁾, provided in particular for the transfer to Italy of 450 000 tonnes of common wheat of bread-making quality held by the French intervention agency for disposal by the Italian intervention agency in animal feedingstuffs before 1 August 1984; whereas, since the said quantity could not be disposed of in its entirety before the said date, the deadline for the disposal of the remaining quantity of 32 420 tonnes, held in storage in Sicily, was extended to 31 October 1984; whereas it was stipulated that as from 1 November 1984 quantities not

disposed of would be put up for sale again in accordance with Regulation (EEC) No 1836/82⁽⁵⁾;

Whereas the new deadline has proved inadequate; whereas recourse to Regulation (EEC) No 1836/82 appears inappropriate; whereas therefore, for the sake of efficient management, provision should be made for the disposal of the remaining quantity of 21 680 tonnes before 1 August 1985; whereas Regulation (EEC) No 1322/83 should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The first subparagraph of Article 1 (3) of Regulation (EEC) No 1322/83 is hereby amended as follows:

1. the second sentence is replaced by the following:
‘They shall ensure that it is disposed of in animal feed before 1 August 1985.’;
2. the third sentence is deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 February 1985.

For the Council

The President

F. PANDOLFI

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 138, 27. 5. 1983, p. 63.

⁽⁴⁾ OJ No L 197, 27. 7. 1984, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 490/85

of 26 February 1985

concerning exports of steel pipes and tubes to the United States of America

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

For all steel pipes and tubes exported by the Community before 1 January 1985 but which were not entered into the United States of America, or not withdrawn from a warehouse or a foreign trade zone, for consumption before 29 November 1984, the Commission shall prepare *ad hoc* Community export certificates and transmit them to the American authorities.

Having regard to the proposal from the Commission,

Article 2

Whereas the Community concluded an Arrangement⁽¹⁾, hereinafter referred to as 'the Arrangement', with the United States of America which provides that exports to the United States of certain steel pipes and tubes, originating in the Community, are limited to a certain level during a fixed period; whereas this Arrangement contains, in particular, specific provisions for pipes and tubes exported from the Community before 1 January 1985 but which were not entered, or withdrawn from a warehouse or a free-trade zone, for consumption in the United States before 29 November 1984;

The quantities covered by these certificates shall be allocated to the Community export limits provided by Article 2 of Regulation (EEC) No 60/85⁽¹⁾, in accordance with the result which the Commission reaches in the framework of the consultations being held with the United States of America under Section 5 (b) (2) of Letter No 1 of the Arrangement.

Whereas Letter No 2 of the Arrangement lays down, in particular, that these products will not be admitted unless they are covered by an *ad hoc* Community export certificate;

Article 3

Whereas to enable these products to be admitted into the United States as rapidly as possible, it is necessary that the Commission prepare these certificates and transmit them to the American authorities;

The Commission shall divide the 60 000 net tonnes provided for by Section 5 (b) (1) of Letter No 1 of the Arrangement among the Member States in accordance with Annex III of Regulation (EEC) No 60/85 and adjust the shares of quantitative export limits allocated for 1985 and 1986 to Member States in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 60/85, on the basis of the quantities of products referred to in Article 1 exported before 1 January 1985 by each Member State.

Whereas consultations under Section 5 (b) (2) of Letter No 1 of the Arrangement are being held; whereas these consultations will determine in particular the allocation to the Community limits for 1985 and 1986 of the quantities exceeding the 60 000 net tonnes provided for in Section 5 (b) (1); whereas the Community limits will consequently be adjusted in accordance with the result of these consultations;

Article 4

1. The Community quotas shall be increased by the quantities which the United States of America takes into account under the provisions of Section 8 of Letter No 1 of the Arrangement.

2. These quantities shall be allocated to the Member States concerned.

Whereas the shares allocated to Member States for 1985 and 1986 will be consequently adjusted in accordance with the result of these consultations, taking into account quantities which will be admitted under the terms of the 'short supply' clause,

Article 5

This Regulation shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 9, 10. 1. 1985, p. 2.

⁽¹⁾ OJ No L 9, 10. 1. 1985, p. 13.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 February 1985.

For the Council

The President

G. ANDREOTTI

COMMISSION REGULATION (EEC) No 491/85

of 27 February 1985

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 3131/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)

No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 26 February 1985;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3131/84 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 293, 10. 11. 1984, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	58,70
10.01 B II	Durum wheat	88,68 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	69,10 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	64,04
10.04	Oats	37,28
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	51,32 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	52,06 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	62,24 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	96,87
11.01 B	Rye flour	111,44
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	151,04
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	102,75

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 492/85

of 27 February 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2222/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas these exchange rates being those recorded on
26 February 1985;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	12,59
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	8,19	8,19	9,08
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	4,44	4,44	4,44
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	23,39
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 493/85
of 27 February 1985
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 2504/84 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 423/85 ⁽⁴⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2504/84 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.
⁽³⁾ OJ No L 234, 1. 9. 1984, p. 5.
⁽⁴⁾ OJ No L 51, 21. 2. 1985, p. 15.
⁽⁵⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
⁽⁶⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1985 fixing the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)	
		Third countries ⁽³⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 10.06	Rice :		
	B. Other :		
	I. Paddy rice ; husked rice :		
	a) Paddy rice :		
	1. Round grain	229,06	110,93
	2. Long grain	217,83	105,31
	b) Husked rice :		
	1. Round grain	286,32	139,56
	2. Long grain	272,29	132,54
	II. Semi-milled or wholly milled rice :		
	a) Semi-milled rice :		
	1. Round grain	296,57	136,36
	2. Long grain	495,46	235,84
	b) Wholly milled rice :		
	1. Round grain	315,85	145,57
	2. Long grain	531,14	253,22
	III. Broken rice	45,73	19,86

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Article 10 of Regulation (EEC) No 435/80.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 494/85

of 27 February 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 2505/84 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 424/85 ⁽⁴⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁶⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 234, 1. 9. 1984, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 51, 21. 2. 1985, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
ex 10.06	Rice :				
	B. Other				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain.	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 495/85

of 27 February 1985

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular point (a) of the first subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be

fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77⁽⁷⁾; whereas the refund thus calculated for aromatized sugars or for sugars with colouring added must apply to their sucrose content and, accordingly, be fixed per 1 % of the said content;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁹⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

and exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81 undenatured

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1985 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU)

CCT heading No	Description	Amount of refund	
		per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid:		
	A. White sugar; flavoured or coloured sugar:		
	(I) White sugar:		
	(a) Candy sugar	39,81	
	(b) Other	40,31	
	(II) Flavoured or coloured sugar		0,3981
	B. Raw sugar:		
	II. Other:		
	(a) Candy sugar	36,62 ⁽¹⁾	
	(b) Other raw sugar	37,08 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 496/85
of 27 February 1985
fixing the import levies on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1557/84 ⁽²⁾, and in particular
Article 14 (8) thereof,

Whereas the import levies on milk and milk products
were fixed by Regulation (EEC) No 243/85 ⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 383/85 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 243/85 to the
prices known to the Commission that the levies at

present in force should be altered to the amounts set
out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 14 (2) of Regu-
lation (EEC) No 804/68 shall be as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 March
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1985, p. 36.

⁽⁴⁾ OJ No L 46, 15. 2. 1985, p. 8.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1985 fixing the import levies on milk and milk products

(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.01 A I a)	0110	24,40
04.01 A I b)	0120	21,99
04.01 A II a) 1	0130	21,99
04.01 A II a) 2	0140	26,91
04.01 A II b) 1	0150	20,78
04.01 A II b) 2	0160	25,70
04.01 B I	0200	53,78
04.01 B II	0300	113,76
04.01 B III	0400	175,81
04.02 A I	0500	11,67
04.02 A II a) 1	0620	105,98
04.02 A II a) 2	0720	148,77
04.02 A II a) 3	0820	151,19
04.02 A II a) 4	0920	230,35
04.02 A II b) 1	1020	98,73
04.02 A II b) 2	1120	141,52
04.02 A II b) 3	1220	143,94
04.02 A II b) 4	1320	223,10
04.02 A III a) 1	1420	26,59
04.02 A III a) 2	1520	35,90
04.02 A III b) 1	1620	113,76
04.02 A III b) 2	1720	175,81
04.02 B I a)	1820	36,27
04.02 B I b) 1 aa)	2220	per kg 0,9873 ⁽⁴⁾
04.02 B I b) 1 bb)	2320	per kg 1,4152 ⁽⁴⁾
04.02 B I b) 1 cc)	2420	per kg 2,2310 ⁽⁴⁾
04.02 B I b) 2 aa)	2520	per kg 0,9873 ⁽⁵⁾
04.02 B I b) 2 bb)	2620	per kg 1,4152 ⁽⁵⁾
04.02 B I b) 2 cc)	2720	per kg 2,2310 ⁽⁵⁾
04.02 B II a)	2820	50,55
04.02 B II b) 1	2910	per kg 1,1376 ⁽⁵⁾
04.02 B II b) 2	3010	per kg 1,7581 ⁽⁵⁾
04.03 A	3110	206,83
04.03 B	3210	252,33
04.04 A	3300	184,54 ⁽⁶⁾
04.04 B	3900	160,48 ⁽⁷⁾
04.04 C	4000	157,69 ⁽⁸⁾
04.04 D I a)	4410	162,93 ⁽⁹⁾
04.04 D I b)	4510	167,10 ⁽⁹⁾
04.04 D II	4610	263,82
04.04 E I a)	4710	160,48
04.04 E I b) 1	4800	160,58 ⁽¹⁰⁾

(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.04 E I b) 2	5000	175,62 ⁽¹¹⁾
04.04 E I c) 1	5210	131,72
04.04 E I c) 2	5250	272,34
04.04 E II a)	5310	160,48
04.04 E II b)	5410	272,34
17.02 A II	5500	40,31 ⁽¹²⁾
21.07 F I	5600	40,31
23.07 B I a) 3	5700	76,47
23.07 B I a) 4	5800	99,18
23.07 B I b) 3	5900	92,28
23.07 B I c) 3	6000	74,64
23.07 B II	6100	99,18

- (¹) For the purposes of this tariff subheading, 'special milk for infants' means products free from pathogenic toxicogenic germs and containing per gram less than 10 000 revivifiable aerobic bacteria and less than two coliform bacteria.
- (²) Inclusion under this tariff subheading is subject to conditions to be laid down by the competent authorities.
- (³) In calculating the fat content the weight of any added sugar shall be disregarded.
- (⁴) The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
- (a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
 - (b) 7,25 ECU ; and
 - (c) 22,99 ECU.
- (⁵) The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
- (a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ; and
 - (b) 22,99 ECU.
- (⁶) The levy is limited to :
- 18,13 ECU per 100 kg net weight for products listed under (a) in Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Switzerland and for products listed under (c) of that Annex imported from Austria or Finland,
 - 9,07 ECU per 100 kg net weight for products listed under (b) of Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Switzerland.
- (⁷) The levy is limited to 6 % of the customs value for imports from Switzerland, in accordance with Article 1 (3) of Regulation (EEC) No 1767/82.
- (⁸) The levy is limited to 50 ECU per 100 kg net weight for products listed under (o) and (p) of Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Austria.
- (⁹) The levy is limited to 36,27 ECU per 100 kg net weight for products listed under (g) of Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Switzerland and for products listed under (h) of that Annex imported from Austria or Finland.
- (¹⁰) The levy per 100 kg net weight is limited to :
- 12,09 ECU for products listed under (d) of Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Canada,
 - 15,00 ECU for products listed under (e) and (f) of that Annex imported from Australia or New Zealand.
- (¹¹) The levy is limited to :
- 77,70 ECU per 100 kg net weight for products listed under (i) of Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Romania or Switzerland,
 - 50 ECU for products listed under (o) and (p) of that Annex imported from Austria,
 - 101,88 ECU per 100 kg net weight for products listed under (k) of that Annex imported from Romania or Switzerland,
 - 65,61 ECU per 100 kg net weight for products listed under (l) of that Annex imported from Bulgaria, Hungary, Israel, Romania, Turkey or Yugoslavia and for products listed under (m) of that Annex imported from Bulgaria, Hungary, Israel, Romania, Turkey, Cyprus or Yugoslavia,
 - 55 ECU per 100 kg net weight for products listed under (n) of that Annex imported from Austria, for products listed under (s) of that Annex imported from Finland and for products listed under (r) of that Annex imported from Norway,
 - 18,13 ECU per 100 kg net weight for products listed under (q) of that Annex imported from Finland,
 - 15,00 ECU for products listed under (f) of that Annex imported from Australia and New Zealand.
- (¹²) Lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A I are, in pursuance of Regulation (EEC) No 2730/75, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A II.
- (¹³) For the purposes of tariff subheading ex 23.07 B 'milk products' means the products falling within tariff headings and sub-headings 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 17.02 A and 21.07 F I.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 497/85**of 27 February 1985****fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 12 (8) thereof,

Whereas the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen were fixed by Regulation (EEC) No 2140/84 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 193/85 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2140/84 to the

quotations and other information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen shall be as specified in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 March 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.
⁽³⁾ OJ No L 196, 26. 7. 1984, p. 29.
⁽⁴⁾ OJ No L 23, 26. 1. 1985, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1985 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen⁽¹⁾ for the period beginning 4 March 1985

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Yugoslavia ⁽²⁾	Austria/Sweden/ Switzerland	Other third countries
01.02 A II (a)	— Live weight —		
	53,790	23,576	122,641
	— Net weight —		
02.01 A II a) 1	102,201	44,795	233,018
02.01 A II a) 2	81,761	35,836	186,415
02.01 A II a) 3	122,641	53,754	279,621
02.01 A II a) 4 aa)	—	67,193	349,527
02.01 A II a) 4 bb)	—	76,859	399,811
02.06 C I a) 1	—	67,193	349,527
02.06 C I a) 2	—	76,859	399,811
16.02 B III b) 1 aa)	—	76,859	399,811

⁽¹⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

⁽²⁾ This levy is applicable only to products complying with the provisions of Regulation (EEC) No 1725/80 (OJ No L 170, 3. 7. 1980, p. 4).

(a) The levy which is to be applied to young male bovine animals, intended for fattening, of a live weight of 300 kg or less, imported under the conditions set out in Article 13 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968, and in the provisions adopted for its application, is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 498/85
of 27 February 1985
fixing the import levies on frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act
of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 12
(8) thereof,

Whereas the import levies on frozen beef and veal
were fixed by Regulation (EEC) No 2141/84 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 194/85 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2141/84 to the

quotations and other information known to the
Commission that the levies should be altered to the
amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on frozen beef and veal shall be as
set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 March
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 196, 26. 7. 1984, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 23, 26. 1. 1985, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1985 fixing the import levies on frozen beef and veal⁽¹⁾ for the period beginning 4 March 1985

(ECU/100 kg)	
CCT heading No	Levy
	— Net weight —
02.01 A II b) 1	184,947
02.01 A II b) 2	147,957 (a)
02.01 A II b) 3	231,184
02.01 A II b) 4 aa)	277,420
02.01 A II b) 4 bb) 11	231,184 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 22 (b)	231,184 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 33	318,108 (a)

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) Where products are imported under the conditions set out in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in provisions adopted for its application, the levy is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 499/85**of 27 February 1985****fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat
other than frozen meat**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 871/84 ⁽²⁾, and in
particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on live sheep and goats and
on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat
were fixed by Regulation (EEC) No 1784/84 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 195/85 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1784/84 to the

quotations and other information known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on live sheep and goats and on
sheepmeat and goatmeat other than frozen meat shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 March
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 35.

⁽³⁾ OJ No L 167, 27. 6. 1984, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 23, 26. 1. 1985, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1985 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 49 from 4 to 10 March 1985	Week No 50 from 11 to 17 March 1985	Week No 51 from 18 to 24 March 1985	Week No 52 from 25 to 31 March 1985
01.04 B	94,940 ⁽¹⁾	95,410 ⁽¹⁾	95,880 ⁽¹⁾	95,880 ⁽¹⁾
02.01 A IV a) 1	202,000 ⁽²⁾	203,000 ⁽²⁾	204,000 ⁽²⁾	204,000 ⁽²⁾
2	141,400 ⁽²⁾	142,100 ⁽²⁾	142,800 ⁽²⁾	142,800 ⁽²⁾
3	222,200 ⁽²⁾	223,300 ⁽²⁾	224,400 ⁽²⁾	224,400 ⁽²⁾
4	262,600 ⁽²⁾	263,900 ⁽²⁾	265,200 ⁽²⁾	265,200 ⁽²⁾
5 aa)	262,600 ⁽²⁾	263,900 ⁽²⁾	265,200 ⁽²⁾	265,200 ⁽²⁾
bb)	367,640 ⁽²⁾	369,460 ⁽²⁾	371,280 ⁽²⁾	371,280 ⁽²⁾
02.06 C II a) 1	262,600 ⁽³⁾	263,900 ⁽³⁾	265,200 ⁽³⁾	265,200 ⁽³⁾
2	367,640 ⁽³⁾	369,460 ⁽³⁾	371,280 ⁽³⁾	371,280 ⁽³⁾

⁽¹⁾ The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3658/84 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

⁽²⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 1985/82, (EEC) No 3658/84 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

⁽³⁾ The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 500/85**of 27 February 1985****fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 871/84 ⁽²⁾, and in
particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on frozen sheepmeat and
goatmeat were fixed by Regulation (EEC) No
1785/84 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
196/85 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1785/84 to the

quotations and other information known to the
Commission that the levies should be altered to the
amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on frozen sheepmeat and goatmeat
shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 March
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 35.

⁽³⁾ OJ No L 167, 27. 6. 1984, p. 30.

⁽⁴⁾ OJ No L 23, 26. 1. 1985, p. 11.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1985 fixing the import levies on frozen
sheepmeat and goatmeat

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 49 from 4 to 10 March 1985 ⁽¹⁾	Week No 50 from 11 to 17 March 1985 ⁽¹⁾	Week No 51 from 18 to 24 March 1985 ⁽¹⁾	Week No 52 from 25 to 31 March 1985 ⁽¹⁾
02.01 A IV b) 1	151,750	152,500	153,250	153,250
2	106,225	106,750	107,275	107,275
3	166,925	167,750	168,575	168,575
4	197,275	198,250	199,225	199,225
5 aa)	197,275	198,250	199,225	199,225
bb)	276,185	277,550	278,915	278,915

⁽¹⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 1985/82, (EEC) No 3658/84 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 501/85

of 27 February 1985

amending Regulation (EEC) No 1124/77 redefining the destination zones for export refunds or levies and for certain export licences for cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 16 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular Article 17 (6) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1124/77⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3634/83⁽⁶⁾, defined the destination zones to be used to fix export refunds or levies for cereals and rice;

Whereas Council Regulation (EEC) No 319/85⁽⁷⁾ amended Council Regulation (EEC) No 2151/84 of 23 July 1984 on the customs territory of the Community⁽⁸⁾ with a view to excluding Greenland from the said territory with effect from 1 February 1985; whereas, therefore, Greenland should be inserted in the list of destination zones of Regulation (EEC) No 1124/77;

Whereas, moreover, this list should be adapted on the basis of the changes of name of certain States;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I of Regulation (EEC) No 1124/77 is hereby amended as follows:

1. Zone II (b):

'Greenland' is added;

2. Zone V (a):

'Upper Volta' is replaced by 'Burkina Faso';

Zone V (b):

'Rhodesia' is replaced by 'Zimbabwe'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 53.

⁽⁶⁾ OJ No L 360, 23. 12. 1983, p. 21.

⁽⁷⁾ OJ No L 34, 7. 2. 1985, p. 32.

⁽⁸⁾ OJ No L 197, 27. 7. 1984, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 502/85**of 26 February 1985****repealing Regulation (EEC) No 131/85 suspending the advance fixing of export
refunds in respect of certain milk products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1557/84 ⁽²⁾, and in particular
Article 17 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 876/68
of 28 June 1968 laying down general rules for grant-
ing export refunds on milk and milk products and
criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽⁴⁾, and in
particular the first subparagraph of Article 5 (4)
thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 131/85 ⁽⁵⁾
suspended, from 18 January 1985, the possibility of
fixing refunds in advance for products falling within
subheading 23.07 B of the Common Customs Tariff;
whereas from 4 March 1985 certain provisions relating
to the recovery of aids granted on the basis of Council

Regulation (EEC) No 986/68 ⁽⁶⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2128/84 ⁽⁷⁾, and the level of
refunds will be amended; whereas the grounds
supporting the suspension will no longer apply as
from this date; whereas, therefore, it should again be
made possible to fix refunds in advance for products
falling within subheading 23.07 B of the Common
Customs Tariff;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 131/85 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 March
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 15, 18. 1. 1985, p. 45.

⁽⁶⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 196, 26. 7. 1984, p. 6.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 503/85

of 27 February 1985

determining the extent to which applications lodged in February 1985 for the issue of import licences in respect of frozen beef intended for processing may be accepted

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 14 (4) (a) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 199/85 ⁽²⁾ fixed the quantity of frozen beef intended for processing which may be imported under special terms in the first quarter of 1985;

Whereas Article 15 (6) (a) of Commission Regulation (EEC) No 2377/80 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1994/84 ⁽⁴⁾, lays down that the quantities applied for may be reduced; whereas, the applications lodged, in conformity with the conditions of Commission Regulation (EEC) No 1136/79 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 410/84 ⁽⁶⁾, relate to total quantities which far exceed the quantities available in accordance with Article 1 of Regulation (EEC) No 199/85; whereas, under these circumstances and taking care to ensure an equitable distribution of the available quantities, it is appropriate, for the system referred to in Article 14 (1) (a) of Regulation (EEC) No

805/68, to reduce proportionally the quantities applied for;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Every application for an import licence lodged in accordance with Regulation (EEC) No 1136/79 for the quarter beginning 1 January 1985 shall be granted to the following extent, expressed as bone-in beef:

- (a) 3,785 % of the quantity requested for beef imports intended for the manufacture of 'preserves' as defined by Article 2 (5) of Regulation (EEC) No 1136/79;
- (b) 100 % of the quantity requested for beef imports intended for the manufacture of 'preserves' as defined by Article 2 (6) of Regulation (EEC) No 1136/79.

2. In conformity with Article 15 (3) of Regulation (EEC) No 2377/80, all applications from any one applicant shall be regarded as a single application.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 23, 26. 1. 1985, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 241, 13. 9. 1980, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 186, 13. 7. 1984, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 141, 9. 6. 1979, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 48, 18. 2. 1984, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 504/85

of 27 February 1985

fixing the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on products processed from cereals and rice are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 12 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1418/76; whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and rice⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84⁽⁶⁾, provides that the incidence on the prime costs of these products of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable to these basic products for the first 25 days of the month preceding that of importation; whereas this average, adjusted on the basis of the threshold price valid for the basic products in question during the month of importation is calculated on the basis of the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the processed product or the competing product which serves as a reference for processed products not containing cereals;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1579/74 of 24 June 1974 on the procedure for calculating the

import levy on products processed from cereals and from rice and for the advance fixing of this levy for these products and for compound feedingstuffs manufactured from cereals⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1740/78⁽⁸⁾, provides that the levy thus determined, increased by the fixed component is valid in general for one month but is altered where the levy applicable to the basic product concerned differs by not less than 3,02 ECU per tonne from the average of the levies calculated as described above;

Whereas in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 2 of Regulation (EEC) No 1579/74, the levy on certain processed products must be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of basic products for processing; whereas Regulation (EEC) No 1921/75⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2415/75⁽¹⁰⁾, laid down certain transitional measures in respect of starches;

Whereas the fixed component of the levy is specified in Regulation (EEC) No 2744/75; whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 2742/75⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1026/84⁽¹²⁾, the variable component of the levy on certain processed products must be reduced by the incidence of the production refund granted in respect of basic products intended for processing;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States and of the overseas countries and territories, the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 486/85 of 26 February 1985 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories⁽¹³⁾;

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

(3) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

(4) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

(5) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

(6) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

(7) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

(8) OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

(9) OJ No L 195, 26. 7. 1975, p. 25.

(10) OJ No L 247, 23. 9. 1975, p. 22.

(11) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

(12) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 14.

(13) OJ No L 61, 1. 3. 1985, p. 4.

Whereas, in respect of products falling within subheading 07.06 A of the Common Customs Tariff, Council Regulation (EEC) No 604/83 of 14 March 1983 on the import system applicable in 1983 to 1986 to products falling within subheading 07.06 A of the Common Customs Tariff and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff⁽¹⁾ lays down the terms on which the import levy may be charged at 6 % *ad valorem* and provides for the Common Customs Tariff to be amended accordingly;

Whereas, if the levy system is to operate normally levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽³⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to

in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 March 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1983, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1985 fixing the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A I	78,65 ⁽¹⁾	76,84 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
07.06 A II	81,67 ⁽¹⁾	76,84 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
11.01 C ⁽²⁾	147,61	141,57
11.01 D ⁽²⁾	101,62	95,58
11.01 E I ⁽²⁾	117,96	111,92
11.01 E II ⁽²⁾	66,44	63,42
11.01 F ⁽²⁾	64,71	61,69
11.01 G ⁽²⁾	78,61	75,59
11.02 A II ⁽²⁾	148,31	142,27
11.02 A III ⁽²⁾	147,61	141,57
11.02 A IV ⁽²⁾	101,62	95,58
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	83,03	76,99
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	117,96	111,92
11.02 A V b) ⁽²⁾	66,44	63,42
11.02 A VI ⁽²⁾	64,71	61,69
11.02 A VII ⁽²⁾	78,61	75,59
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	128,86	125,84
11.02 B I a) 2 aa)	57,18	54,16
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	98,60	95,58
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	128,86	125,84
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	98,60	95,58
11.02 B II a) ⁽²⁾	98,62	95,60
11.02 B II b) ⁽²⁾	108,14	105,12
11.02 B II c) ⁽²⁾	102,51	99,49
11.02 B II d) ⁽²⁾	121,60	118,58
11.02 C I ⁽²⁾	118,03	115,01
11.02 C II ⁽²⁾	129,48	126,46
11.02 C III ⁽²⁾	202,67	196,63
11.02 C IV ⁽²⁾	87,98	84,96
11.02 C V ⁽²⁾	102,51	99,49
11.02 C VI ⁽²⁾	121,60	118,58
11.02 D I ⁽²⁾	76,34	73,32
11.02 D II ⁽²⁾	83,64	80,62
11.02 D III ⁽²⁾	83,24	80,22
11.02 D IV ⁽²⁾	57,18	54,16
11.02 D V ⁽²⁾	66,44	63,42
11.02 D VI ⁽²⁾	78,61	75,59
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	83,24	80,22
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	57,18	54,16
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	163,34	157,30
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	112,24	106,20
11.02 E II a) ⁽²⁾	135,42	129,38
11.02 E II b) ⁽²⁾	148,31	142,27
11.02 E II c) ⁽²⁾	117,96	111,92
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	110,80	104,76
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	139,44	133,40
11.02 F I ⁽²⁾	135,42	129,38
11.02 F II ⁽²⁾	148,31	142,27
11.02 F III ⁽²⁾	147,61	141,57
11.02 F IV ⁽²⁾	101,62	95,58

(ECU/tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 F V ⁽²⁾	117,96	111,92
11.02 F VI ⁽²⁾	64,71	61,69
11.02 F VII ⁽²⁾	78,61	75,59
11.02 G I	59,95	53,91
11.02 G II	52,68	46,64
11.04 C I	81,67	75,02 ⁽⁵⁾
11.04 C II a)	89,41	65,23 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	120,66	96,48 ⁽⁵⁾
11.07 A I a)	138,83	127,95
11.07 A I b)	106,48	95,60
11.07 A II a)	150,88 ⁽⁴⁾	140,00
11.07 A II b)	115,48	104,60
11.07 B	132,79 ⁽⁴⁾	121,91
11.08 A I	89,41	68,86
11.08 A II	82,95	52,12
11.08 A III	117,55	97,00
11.08 A IV	89,41	68,86
11.08 A V	89,41	34,43 ⁽⁵⁾
11.09	357,70	176,36
17.02 B II a) ⁽³⁾	186,54	89,82
17.02 B II b) ⁽³⁾	135,35	68,86
17.02 F II a)	190,81	94,09
17.02 F II b)	131,93	65,44
21.07 F II	135,35	68,86
23.02 A I a)	35,78	29,78
23.02 A I b)	69,81	63,81
23.02 A II a)	35,78	29,78
23.02 A II b)	69,81	63,81
23.03 A I	266,88	85,54

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes, subject to certain conditions.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5,44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 505/85
of 27 February 1985
fixing the import levies on compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) (No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiz-
ation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the vari-
able component of the import levy on compound
feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of
Regulation (EEC) No 2727/75; whereas Article 4 of
Council Regulation (EEC) No 2743/75 of 29 October
1975 on the system to be applied to cereal-based
compound feedingstuffs⁽³⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2560/77⁽⁴⁾, provides that the incidence on
the prime costs of these feedingstuffs of the levies
applicable to their basic products should be calculated
on the basis of the average of the levies applicable
during the first 25 days of the month preceding that
month of importation to the quantities of basic
products considered to have been used in the manu-
facture of such compound feedingstuffs, this average
being adjusted on the basis of the threshold price for
the basic products in question ruling during the
month of importation;

Whereas the levy thus determined, increased by the
fixed component, is valid for one month; whereas the
amount of the fixed component of the levy is laid
down in Article 6 of Regulation (EEC) No 2743/75;

Whereas, in order that account may be taken of the
interests of the African, Caribbean and Pacific States
and of the overseas countries and territories, the levy
relating to them in respect of certain products
processed from cereals must be reduced by the amount
of the fixed component and, in respect of some of

these products, by part of the variable component;
whereas this reduction must be made in accordance
with Article 12 of Council Regulation (EEC) No
486/85 of 26 February 1985 on the arrangements
applicable to agricultural products and certain goods
resulting from the processing of agricultural products
originating in the African, Caribbean and Pacific States
or in the 'overseas countries and territories'⁽⁵⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient
provided for in Article 2b (2) of Council Regula-
tion (EEC) No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded over a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regula-
tion (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for
in this Regulation is incorporated in the Common
Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the compound
feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75
and subject to Regulation (EEC) No 2743/75 shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 March
1985.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁴⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 61, 1. 3. 1985, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1985 fixing the import levies on compound feedingstuffs

(ECU/tonne)

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies	
		Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04, and subheadings 17.02 A and 21.07 F I) containing starch, glucose or glucose syrup :		
	Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch :		
23.07 B I a) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	20,83	9,95
23.07 B I a) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	542,22	531,34
	Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I b) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	41,97	31,09
23.07 B I b) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	563,36	552,48
	Containing more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I c) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	73,06	62,18
23.07 B I c) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	594,45	583,57

COMMISSION REGULATION (EEC) No 506/85

of 27 February 1985

specifying the extent to which applications lodged in February 1985 for import licences in respect of young male bovine animals for fattening may be accepted

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 13 (4) (a) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 198/85 ⁽²⁾ fixed the quantity of young male bovine animals which may be imported on special terms during the first quarter of 1985; whereas, having regard to the applications for import licences lodged by each of the categories of applicants referred to in that Regulation, such licences should be issued as provided below;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Import licences for young male bovine animals for fattening, in respect of which applications were lodged between 1 and 10 February 1985, shall be issued as follows:

1. The quantities requested in Italy:

- (a) for animals of 220 to 300 kilograms *per capita* live weight coming from Yugoslavia:
 - (aa) by agricultural producers or their organizations shall be reduced by 96,728 %;
 - (bb) by other applicants shall be reduced by 96,979 %;

- (b) for animals of up to 300 kilograms *per capita* live weight coming from other non-member countries:

- (aa) by agricultural producers or their organizations shall be reduced by 95,224 %;
- (bb) by other applicants shall be reduced by 98,510 %.

2. The quantities requested in Greece:

- (a) for animals of 220 to 300 kilograms *per capita* live weight coming from Yugoslavia:

- (aa) by agricultural producers or their organizations shall be reduced by 94,487 %;
- (bb) by other applicants shall be reduced by 86,667 %;

- (b) for animals of up to 300 kilograms *per capita* live weight coming from other non-member countries:

- (aa) by agricultural producers or their organizations shall be reduced by 85,455 %;
- (bb) by other applicants shall be reduced by 86,667 %.

3. The quantities requested in the other Member States:

- (a) for animals of 220 to 300 kilograms *per capita* live weight coming from Yugoslavia shall be reduced by 98,438 %;
- (b) for animals of up to 300 kilograms *per capita* live weight coming from other non-member countries shall be reduced by 99,700 %.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 23, 26. 1. 1985, p. 14.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 507/85**of 27 February 1985****altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾; and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Regulation (EEC) No 255/85⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 255/85 to the infor-

mation known to the Commission that the basic amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 255/85 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 28, 1. 2. 1985, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1985 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

(ECU)

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :		
	C. Maple sugar and other syrup	0,4537	—
	D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) :		
	I. Isoglucose	—	56,13
	ex II. Other	0,4537	—
	E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	0,4537	—
	F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0,4537	—
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included :		
	F. Flavoured or coloured sugar syrups :		
	III. Isoglucose	—	56,13
	IV. Other	0,4537	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 508/85
of 27 February 1985
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1854/84⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 473/85⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1854/84 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

- ⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1984, p. 53.
⁽⁴⁾ OJ No L 58, 26. 2. 1985, p. 13.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	45,37
	B. Raw sugar	40,25 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 509/85

of 27 February 1985

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 208/85⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 482/85⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984⁽⁹⁾ amended Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within sub-heading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽¹¹⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽¹²⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 26 February 1985;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹³⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 208/85 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

(¹) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
 (²) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.
 (³) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
 (⁴) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.
 (⁵) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.
 (⁶) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.
 (⁷) OJ No L 24, 29. 1. 1985, p. 5.
 (⁸) OJ No L 59, 27. 2. 1985, p. 12.
 (⁹) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.
 (¹⁰) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

(¹¹) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
 (¹²) OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.
 (¹³) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 F ⁽²⁾	57,67	54,65
11.02 A VI ⁽²⁾	57,67	54,65
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	98,85	92,81
11.02 F VI ⁽²⁾	57,67	54,65
11.08 A II	72,86	42,03

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 510/85**of 27 February 1985****fixing the maximum export refund for white sugar for the 27th partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2382/84**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2382/84 of 14 August 1984 on a principal standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2382/84, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 27th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the Management Committee for Sugar has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the 27th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2382/84 is hereby fixed at 42,424 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 221, 18. 8. 1984, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 511/85
of 27 February 1985

fixing the maximum export refund for raw sugar for the 21st partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2383/84

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2383/84 of 14 August 1984 on a principal standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of raw sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2383/84, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 21st partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the 21st partial invitation to tender for raw sugar issued under Regulation (EEC) No 2383/84 is hereby fixed at 38,989 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 221, 18. 8. 1984, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 512/85
of 27 February 1985
suspending advance fixing of the import levy for rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84 ⁽²⁾, and in particular the second paragraph of Article 13 (7) thereof,

Whereas Article 13 (7) of Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the provisions concerning advance fixing of the levy may be suspended if the market situation shows that the application of such provisions will or is likely to cause difficulties;

Whereas there is a danger, having regard to the monetary situation on the world rice market, that, if existing arrangements are adhered to, levies could be fixed in

advance in the short term for quantities considerably in excess of the quantities which might be expected under more normal conditions,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Advance fixing of the import levy for the product referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 1418/76 is hereby suspended from 28 February until 1 March 1985.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

- Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 513/85
of 27 February 1985
suspending advance fixing of the import levy for cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 15 (7) thereof,

Whereas Article 15 (7) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the provisions concerning advance fixing of the levy may be suspended if the market situation shows that the application of such provisions will or is likely to cause difficulties;

Whereas there is a danger, having regard to the monetary situation on the world cereals market, that if existing arrangements are adhered to, levies could be

fixed in advance in the short term for quantities considerably in excess of the quantities which might be expected under more normal conditions,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Advance fixing of the import levy for the products referred to in Article 1 (a), (b), (c) and (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 is hereby suspended from 28 February until 1 March 1985.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 514/85

of 27 February 1985

altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular the
fifth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Whereas the export refunds on cereals and on wheat
or rye flour, groats and meal were fixed by Regulation
(EEC) No 334/85 ⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 475/85 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 334/85 to the infor-

mation known to the Commission that the export
refunds at present in force should be altered to the
amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1
(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75,
exported in the natural state, as fixed in the Annex to
amended Regulation (EEC) No 334/85 are hereby
altered as shown in the Annex to this Regulation in
respect of the products set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 February
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 36, 8. 2. 1985, p. 28.

⁽⁴⁾ OJ No L 58, 26. 2. 1985, p. 16.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 February 1985 altering the export refunds on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	Refund (ECU/tonne)
10.01 B I	Common wheat and meslin for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	4,00 0
10.01 B II	Durum wheat for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	10,00 20,00
10.02	Rye for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	10,00 20,00
10.03	Barley for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Zone II b) — Japan — other third countries	27,00 34,00 — 10,00
10.04	Oats for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	— —
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—
10.07 B	Millet	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour : — of an ash content of 0 to 520 — of an ash content of 521 to 600 — of an ash content of 601 to 900 — of an ash content of 901 to 1 100 — of an ash content of 1 101 to 1 650 — of an ash content of 1 651 to 1 900	20,00 20,00 18,00 16,00 15,00 14,00

CCT heading No	Description	(ECU / tonne) Refund
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 — of an ash content of 701 to 1 150 — of an ash content of 1 151 to 1 600 — of an ash content of 1 601 to 2 000	20,00 20,00 20,00 20,00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 1 300 ⁽¹⁾ — of an ash content of 0 to 1 300 ⁽²⁾ — of an ash content of 0 to 1 300 — of an ash content of more than 1 300	116,55 110,25 98,40 92,80
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520	20,00

⁽¹⁾ Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,250 mm mesh.

⁽²⁾ Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,160 mm mesh.

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as amended by Regulation (EEC) No 3634/83 (OJ No L 360, 23. 12. 1983).

GUIDE TO THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

II/84

The Council is at the heart of the Community deliberative process.

This guide gives an outline of its structure, its powers and its method of functioning. Updated twice yearly, it provides readers with a list of the Representatives of the Governments of the Member States who regularly take part in Council meetings, a list of the members of the Permanent Representatives Committee, an organigram of the Permanent Representation of each Member State, and the structure of the General Secretariat of the Council. It also contains useful information on the Committees working within the Council, the joint Association and Cooperation Councils, the ACP-EEC Council of Ministers and the Representations of the ACP States to the Community.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

ISBN 92-824-0179-0

BX-41-84-733-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: Bfrs 125 £ Irl 2,00 £ 1,60 \$ US 2,50.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg